

Grandioso fué el acto de ayer en la Granja del Sr. A. Bartaburu

Asamblea Anual de la Sdad. F. de Young

Cerca de cien personas hicieron acto de presencia ayer en el acto de la Asamblea General que la Sociedad Fomento anualmente realiza en esa fecha y este año superó en magnitud ya que también se festejaba el comienzo de la construcción del edificio propio de la entidad como broche del progreso que viene señalando en el concierto local. Y así, como la Fomento, hoy está edificando su sede social, mañana lo harán otras instituciones que sumarán al ramo pionero de la futura ciudad llamada Young. El temporal lluvioso no restó brillo a la Asamblea y en lugar del traje dominguero, preverá el sombrero la bota, el poncho y la bombacha. Fue una fiesta criolla que sólo faltaba en ella el típico caballo, hoy sustituido por el lujoso automóvil pero ello no debilita el sentir del hombre de campo al de sus directores. Y ayer, la Directiva de la Fomento en franca hermandad con sus asociados, hombres del muelle, labradores de la tierra, se confundió en un solo lazo para estrechar más aún esa necesaria vinculación de los defensores de la agricultura y sus derivados.

Mientras un rico asado con cuero se iba cocinando a fuego lento, reunidos todos en torno de la Directiva con la presencia del ilustre comentarista rural y periodista Sr. César Mayo Gutiérrez, actual Presidente la Comisión Nacional de Fomento Rural del Uruguay, y del Sr. Ingeniero Agrónomo Brotos, Inspector General de Agronomía y Asesor Técnico de la C. N. de F. R. el Sr. Presidente Ingeniero Don Luis F. Fabre hizo la presentación de los distinguidos huéspedes y declaró abierta la sesión congratulándose de encontrarse frente a tan numerosa concurrencia y después de breves palabras que fueron objeto de una sincera ovación el Sr. Secretario Don Otto Castiglioni procedió a la lectura del acta anterior y Memoria anual de lo que la concurrencia debía aprobar o no.

Por considerarse muy extensa para su publicación, debido justamente a la falta de espacio, dejaremos para otra oportunidad la transcripción de ese documento de interés general como es la Memoria Anual.

Hechas las exposiciones de la Memoria que ha sido atentamente escuchada, el Sr. César Mayo Gutiérrez a instancia de la Presidencia hizo uso de la palabra.

De verbo sencilla le expresión clara y meditada el Sr. César Mayo Gutiérrez empezó:

«A través de la labor desarro- lada por la Comisión Direc- tiva se desprende muy fácilmente una comprensión y capacidad de los hombres que están a su frente. Nos en otroramos en presencia, en una palabra, de un espíritu de asociación que es la conquista decidida y auspiciosa de los afanes que los hombres de campo necesitamos ver hoy en su realidad.»

Se refirió además con justas apreciaciones, la falta de coope- ración entre los mismos agricultores de muchas partes del país, poniendo como ejemplo la siembra de una plantita de trigo, expuesta a todos los vientos, lluvias, malezas y falta de cuidado. Ello nos trajo la firme convicción que la unión hace la fuerza y es necesario pues mantener el estrechamiento entre los hombres de campo y tener su cabeza para poder resolver asuntos que un solo hombre nunca llegaría a solucionar. Hizo a la vez un meditado estudio de lo que es la agricultura y la ganadería e invitó a que la una sea complemento de la otra y viceversa.

Hizo mención de lo que un comentarista argentino publicara



César Mayo Gutiérrez

Edición
6
Páginas

El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrina clara y valiente
Miembro de la Asociación de Prensa Periódica de Montevideo

YOUNG
Lunes
Noviembre
4 de 1943
(R.O.U.)

Direc. Responsable Adm. Luis Comoly Dijon — Número 79 — Director Técnico: José S. Doti

Vocales: Juan Saldívar, Martín Cabrera (h.), Juan C. Figueiredo, Pablo Osveik, Emilio Falcone. Suplentes: Félix Iano Cabrera, Julio P. Cresci, Brigido A. Marro, Alvaro López Allegue, Mario Raúl Parietti, Ignacio Orguet, Pablo Yvanchenko, Francisco Urteaga, Federico Lema Oten, Nicolás Boichenko, Enrique Galaztegui y Isaías Bartaburu. Comisión Fiscal: Dr. Semiramides L. Zeballos, David Stirling y Conrado L. Castiglioni. Suplentes: Manuel Julio Gil, Pedro C. Marín y Luis A. Sardo.

Debiendo el Sr. César Mayo Gutiérrez volver a Montevideo se despidió bajo una salva de aplausos, después de haber sido citado el Sr. Pedro C. Marín, un voto de apoyo para las comisiones saliente y entrante.

Constituida que fué la nueva C. D., el presidente Ing. Don Luis F. Fabre, solicita un voto de confianza, debido a que su carácter de presidente de la Sociedad Rural de Río Negro e id. de la Fomento podría suscitar opiniones contrarias como que ha sido atacado por el asunto de notariedad pública referente a la Expropiación de la Estancia «La Pileta». Dijo que la nota elevada a la Federación Rural no se oponía como se interpretó en un principio a una parte de dicha expropiación y ello está bien aclarado en esa nota, pero que entendía que la desaparición total de un establecimiento temporal era conveniente pues agricultura y ganadería deben ser dos ramas en una. Que la prensa, refiriéndose a «El Telégrafo» de Paysandú ha obrado con ligereza y ello contribuyó a que desde Fray Bentos, tuera directamente criticado el proceder de la resolución tomada por la Sociedad Rural, aunque él en persona no ha firmado esa nota por haber delegado la presidencia en la Vice.

Habrá actuado seguramente el señor Marro, quien en conceptos, palabras explícitas no existió la posibilidad de existir imprecisiones alguna entre las dos Sociedades en la persona del señor Fabre, presidente de ambas. Sólo pides que la Hon. Asamblea se expida a tal efecto, lo que por unanimidad y adhesión se otorga y hace constar en acta el voto de confianza hacia su dignísimo presidente.

El señor Lagos soltó que el 3º ojo que se devuelve al agricultor socio por concepto de compra de semillas de trigo y lino al Servicio Oficial queda en bueño de la sociedad Argentino y amplia la mano a el señor Castiglioni quien crece de la confianza, de acuerdo también con el señor Fray Bentos que esta medida sea para el presente período. El señor Martín Cabrera la propone que esta medida sea con carácter no definitivo, es decir, que quede al criterio de la Directiva devolver o no el 3º ojo, según la situación del agricultor beneficiado. Se ponen a votación ambas sugerencias triunfando la del señor Lagos.

El señor Marrojón menciona en el sentido de que la Fomento se dirija a las fábricas industrializadoras para la fijación de su precio mínimo de \$ 8 por garral caso de que éstas no acuerden, elevar posteriormente a los Poderes Pájicos. Hubo algunas contrariedades, pero al final triunfó la moción del señor Baraburu por la que se pide sea elevada a las esferas oficiales con preferencia a las fábricas ya que éstas son parte importante en la adquisición al precio más bajo de la producción.

Dijo luego en su voto en el sentido de que la Fomento se dirija a las fábricas industrializadoras para la fijación de su precio mínimo de \$ 8 por garral caso de que éstas no acuerden, elevar posteriormente a los Poderes Pájicos. Hubo algunas contrariedades, pero al final triunfó la moción del señor Baraburu por la que se pide sea elevada a las esferas oficiales con preferencia a las fábricas ya que éstas son parte importante en la adquisición al precio más bajo de la producción.

En consecuencia esta quedó integrada por los Sres:

Presidente: Ing. Luis F. Fabre; Vice, Don Alfonso Bartaburu; Secretario, Otto Castiglioni; Prosecretario, Blas Donatto, Tesorero, Ramón L. Barreto; Pro, Agustín Barchi;

De interés para los comerciantes

Señor comerciante: — En su próximo interés está el cumplir regularmente sus obligaciones con la Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y S. Públicos.

Ocultación de personal y alteración de sueldos. — La Caja investiga rigurosamente el empleo de personal por las Empresas y los sueldos o jornales pagados. A falta de libros, el comerciante está obligado por imperio de la Ley, a aceptar el resultado que arroje la investigación.

Descuento sobre sueldos y jornales. — Debe hacerse el descuento del 5 % si no lo hace, la Empresa debe pagarlos igualmente.

Pagos. — Debe hacerse mes a mes, de otro la Caja, por autorización legal, cargar la comerciante el interés del 7 % sobre las partidas atrasadas. Evite que a sus deudas, se agregue el monto de los intereses!

Obligaciones. — El Comerciante debe pagar mensualmente el 11 % sobre los sueldos y jornales de ese 11 % o/lo lo debe descontar al personal y además el 3 por mil sobre las entradas.

Declaración y pago sobre ventas mensuales. — Cuando no hay empleados, se paga mensualmente el tres por mil sobre el importe de las ventas a entradas al comercio.

— Está en su interés no hacer declaraciones, para evitar que en oportunidad se le cobre la diferencia más el 7 % de interés, el Instituto estará siempre en condiciones de apreciar con exactitud el movimiento de su comercio.

Servicios prestados por los hijos. — El hijo que trabaja en el comercio se considera empleado y como tal sus servicios son computables, debiendo por lo tanto pagar aportes mensuales.

Beneficio de casa y comida. —

Si el empleado, además de sueldo, se le da casa y comida el descuento (50%) hay que hacerlo sobre el sueldo más el valor de locación y comida \$ 15.00, de modo que si su sueldo es de \$ 20.00 el descuento y el pago a la Caja hace constar sobre \$ 35.00.

Planillas. — Mes a mes debe confeccionar y remitirse a esta Agencia la planilla con los datos correspondientes y el número de su comercio. Cuando hay empleados debe remitirse además cada 3 meses la planilla de personal.

Multas y acción judicial. —

Cumplir regularmente sus obligaciones, evite la aplicación de multas y la acción judicial que se sigue contra los morosos.

Consultas. — Diríjase a esta Agencia donde será ampliamente informado. — José M. Bertoni, Agente Departamental de la Caja de Jubilaciones de la I. C. Y. S. Públicos, Fray Bentos.

POLICIALES

El Sábado a las 10 horas ocurrió un accidente de tráfico frente a la casa del Sr. Marcelino Indarte, sito en Avenida 18 julio. El automóvil chapa N.º 2101, guiado por el Sr. Lauro Ibarra, uruguayo, soltero, de 26 años de edad, embistió a la Señora Celeste Pérez de Müller, uruguaya casada, de 16 años de edad, reportando contusiones varias en el cuerpo debiendo ser internada en el Hospital local.

El conductor del coche, cuya

sante de este accidente ha sido detenido, siendo luego puesto en libertad pero siempre a disposición del Juez de Paz de la 5a. Sección Judicial, quien resolverá al respecto.

El hecho, según se desprende de las declaraciones recogidas se debe a una imprudencia de la víctima que pudo haber acarreado mayores consecuencias.

El puente sobre el Río Negro

De un momento a otro se llamará a licitación

Una importante información nos trae «El Debate» con referencia a la construcción del puente sobre el Río Negro dice el colega:

«Vuelve a hablarse de la construcción del Puente sobre el Río Negro, frente a la ciudad de Mercedes, obra que viene siendo reclamada desde hace muchos años y cuya ejecución contribuirá de una manera eficaz a la intensificación comercial de una amplia zona del país.

El señor Ministro de Obras Públicas, ingeniero Juan José de Arteaga, en reciente visita que realizó a las ciudades de Mercedes y Fray Bentos, expresó que de un momento a otro ha de efectuarse el correspondiente llamado a licitación.



Ingeniero ARTEAGA

Esta noticia ha sido jubilosa, recibida por los vecinos de aquellas zonas, pues el puente que se proyecta construir es de suma necesidad para el desarrollo del movimiento comercial e industrial de los varios departamentos.

Contando con el magnífico puerto transatlántico de Fray Bentos, sobre el Río Uruguay y las importantes carreteras que dan fácil y cómodo acceso a él, el puente sobre el Río Negro vendrá a completar las facilidades para que los productos del suroeste sean transportados y embarcados allí.

Eliminará a la vez el servicio actual de balsas, incómodo y falso de seguridad, que constituye un verdadero obstáculo al tránsito entre los departamentos del litoral y norte uruguayos, con las zonas del sur, incluyendo a la capital de la república.

Tales motivos son los que originan el interés con que siguen las gestiones respectivas y el beneplácito que han producido las manifestaciones del señor Ministro de Obras Públicas, anunciendo la pronta ejecución de aquella obra tan necesaria y que ha de reportar tantos beneficios.

el Viernes en el ATENAS
HUGO BALZO

Sobre la Expropiación de "La Pileta" fundamento la Sdad. Rural de Río Negro en su nota a la Federación Rural

Tal lo hemos anunciado en nuestra anterior edición, publicamos hoy la nota elevada por la Sdad. Rural de Río Negro en la que esta entidad funda su oposición a la total expropiación de ese importante establecimiento.

Dice la nota:

Young, 1.º de Octubre de 1940. — Señor Presidente de la Federación Rural; Dr. Pablo P. Santayana. — Montevideo.

— señor Presidente:

La Sociedad Rural de Río Negro, en cumplimiento de su misión de auxiliar y defender el progreso agrícola y establecimiento de sus sistemas de explotación y que hace verdadero honor al departamento y al país; La Estancia y Cabaña "La Pileta" de la Compañía Estanciera y Colonizadora Uruguayana S. A.

Sí en hablando desde tiempo atrás de su expropiación total para destinar sus tierras a colonización en mérito a la necesidad de dar más vida a Fray Bentos.

Ya ha excesa o esta Institución en oportunidades anteriores, su plena confiabilidad y hasta su reclamo de que se aprovechen tierras ricas y bien ubicadas para entregarlas en propiedades a los elementos que reuniendo condiciones de trabajo, y buenas costumbres las necesitan.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Edicto de Matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la 4.ª Sección del Departamento de Río Negro

En Pueblo Young y el día veintiún del mes de Octubre del año mil novecientos cuarenta a las cuatro de la tarde a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don VALENTIN ANÍN de veintisiete años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico de nacionalidad Oriental, nacido en San Javier, S. 3.cción de Río Negro, domiciliado en Menétra, ésta sección y Dona ANA MISLEV de veinticinco años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo de nacionalidad Ross, nacida en Siberia, domiciliada en Menétra, ésta sección.

Es de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunciaron por escrito ante esta Oficina hace poco conocer las causas.

Y lo firmó para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico lo al "El Censor" por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

JUAN DA SILVA
Oficial del Estado Civil

sitan para poder cumplir su rol útil dentro del auge nacional.

Poco esas tierras ricas y bien ubicadas sería eliminar ir a encontrarlas justamente donde tienen el establecimiento de la invocada del que nos ocupa, cuando hay tantas tierras próximas con explotaciones deficientes y aún casi vírgenes donde ese justo programa de expansión y de diversificación de la producción podría realizarse con el mismo beneficio general y respetando dignamente el alto exponente de orden y progreso que significa "La Pileta" y que el Estado — en una verdadera política constructiva y estimulante — no debiera atacar en ningún caso. Podría pensarse en negociar con sus dueños, la cesión de una prudente extensión que agregada a otros preblos comprendería la superficie que se considere necesaria, pero nunca la expropiación de establecimiento a un a desmembrarán esto, prejudicial para el mismo y que daría la triste sensación de que los jefes de progreso efectivo, se arrasan de su ocupamiento.

Es inter-sante notar el precedente de que eso no pu de hacerse si y es en defensa de esa posición que esa Institución combatió, que la Sociedad Rural de Río Negro solicita su eficaz intervención ante quien corresponda. A efecto se también adjunta un memorando con datos interesantes para tenerse en cuenta.

Con este motivo, nos es muy grato saludar al Sr. Presidente con nuestra mayor consideración.

Julio Stirling
V-Presidente

M. Raúl Parietti
Secretario

Fueron sorteados los obreros para Vialidad

El viernes por la tarde a las 17.30 horas en el local Marín, con la presencia de la Comisión de Distribución formada por los Sres: Manuel Julio Gil, Ceferino Vignoli, Ramón L. Barreto y Nicolás Felipe Donato en acto público y con la intervención del Sr. Roque Chiavoni ayudante ingeniero regional vialidad N°. 4, y de nuestro Director, se sortearon los 10 obreros titulares y 10 suplentes, los que deberán presentarse en el día de hoy munidos de sus credenciales y que son:

Titulares: favorecidos en orden correlativo: el N° 70, Fran-

cisco Silva; 72, Lucio Spinger; 13, Mena Barbosa; 54 Santiago Fuentes; 34 Magdaleno Aguirre; 10, Marcelino Malfenito; 62, Abdon Machado; 39, Conrado Basilio Povro; 35, Severo Rodríguez y 69, Esteban Taborda.

Suplentes: 46, Pedro Rodríguez; 68, Atilio Acosta; 58, Héctor Lema; 8, Pedro Blanco; 12, Celestino Malfenito; 48, Lucio Bartaburu; 36 Damián Arias; 7, Santiago Rodríguez; 26, Daniel Teófilo Ortiz; 17, Wenceslao Tur Springer.

En cuanto a los Tumberos, de acuerdo a lo que nos expresó el Sr. Delegado Chiavoni, éstos serán sorteados. Por nuestra parte, podemos asegurar que siendo limitado el número de éstos en Young, aquéllos serán ventajados en su totalidad.

Volvemos a repetir que todos aquellos obreros que quieran inscribirse, deben presentarse munidos de sus credenciales, pues de lo contrario no serán tomados en cuenta.

El sorteo se llevó a cabo por bolillas y ha sido debidamente finalizado lo que puede asegurarse el fiel reflejo de un trabajo hecho a conciencia de quienes tuvieron la tarea de efectuarlo.

★★★★★★★★★★
DINERO de 2 a 8 mil pesos dos sobre Hipoteca de cam-

pos. Trata en esta Imprenta.

E 9 10.

MEYER Y FIGUEREDO
Curasemil Cooper

Se ha extraviado una valija

En el trayecto de Paysandú a Young se extravió el jueves 24 del corriente una valija, contiene dentro dos libras de alcancías de Banco, y demás cosas.

Se ruego su devolución, al que la haya encontrado, se sirva devolverla a esta Administración o en Paysandú, en el Salón Welcome, donde será gratificada.

Se vende: Segadora completa C/ avantrén y rueda de 7 Tratar con Juan Botta, E/50/940

MEYER y FIGUEREDO
Agentes:
ACEITES TEXACO

POTRO

CASARETTO y HEINZE

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Metálica Uruguayana

Café "Independencia"

HIGIENE Y ESMERO

ALBERTO GERFAUO.

CREDITO EN 10 MENSUALIDADES

SOLICITE EL SUYO:

MARRONI, ZUGASTI y CIA.

Vista pero vista bien, comprando lo mejor y sin sacrificios ni presupuesto.

De acuerdo con lo que venimos anunciando iniciamos desde el 15 del corriente un nuevo sistema de Ventas a CREDITOS PAGADEROS EN 10 MENSUALIDADES.

SIN RECARGOS Y CON PRECIOS RIGUROSAZMENTE FIJOS podrá elegir dentro del inmenso surtido que ofrecemos, lo que Vd. necesite.

CONSULTENOS: ya sabe que no molesta, y se convencerá de las positivas ventajas que este sistema de ventas le reportará.

ACTUALMENTE nuestra sección tienda y anexos OFRECE UN SURTIDO DE ESTUPENDA VARIACIÓN Y LA MEJOR CALIDAD a precios INCOMPETIBLES y con FACILIDAD EN LOS PAGOS.

Cubiertas - Cámaras - Baterías

Podrá Vd. adquirir F.U.N.S.A. de quién somos Agentes a pagar en cómodas

CUOTAS MENSUALES



CONSULTENOS

Marroni, Zugasti & Cia.

Ganaderos Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO"

y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS, se adhiere a los metales por más calor que haga no se disuelve, píreto y se convencerá. Grasa Vaivulina y aceite para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA:

CASA MAZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

Marroni, Zugasti y Cia.

La Casa de Young y sus alrededores donde encontrará usted el buen trato que merece y una forma correcta de comerciar.

(Campo Neutral)
PENSANDO

Colonización, Civilización
Justicia Social

Comprendiendo del problema tratado por el sentir del talentoso y patriota Dr. Escudero, es la hora propicia, este trabajo es estudiado y aun llevado a la práctica en sus grandes lineamientos resolviérala el problema en gran parte de esta angustiosa miseria del campesinado; del ranchero ya hemos dicho seleccionado Dr. Escudero es de tan fundamental importancia, que si el terrenámen se compenetra de él merecería bien de la Patria, resolviéndolo. Salvo raras excepciones, rarísimas, un campesino trabajador en toda faena de estancia ha de preocuparse de este problema nacional don del campesino, peón, puestero, domador alambrador, esquimal, guasquero etc etc. es el

protagonista, el principal personaje en este infierno. ¿Qué de cir el Dr. Escudero? ¡ahí está su proyecto! ¿Conoce acaso el campesinado el obrero rural, el proletariado de la campaña, este estudio? No lo conoce, con dolor lo decimos. Antelamos que el obrero campesino se inscriva, comprenda su situación, se valore, se eleve a otro nivel, como lo merece con toda justicia, por eso es que estamos en esta tribuna y somos agitadores, revolucionarios perseguidos, de los egoístas, de los avaros, de los mediocres, y has ya hemos dicho seleccionado Dr. Escudero es de tan fundamental importancia, que si el terrenámen se compenetra de él merecería bien de la Patria, resolviéndolo. Salvo raras excepciones, rarísimas, un campesino trabajador en toda faena de estancia ha de preocuparse de este problema nacional don del campesino, peón, puestero, domador alambrador, esquimal, guasquero etc etc. es el

campesino que nos llama loco... Campesinos amigos si por casualidad llega a leerme, sabed, que el Divino, el Redentor, el Cristo, fué vestido con la túnica blanca, que ella en sus tiempos, indicaba al insano, y si sois cristiano campesino amigo, reconóce que vuestros abuelos y padres han sido por un ideal de Libertad de Justicia, de humildad, guasquero etc etc. es el

somos revolucionarios, somos todos eso que queráis que seamos, charlatanes, desocupados, humbrientes, que vagabundos, sin hogar, sin profesión conocida, peligrosos a la República... En entonces decimos que si en votos los que gobernáis al pueblo a votos los poderosos dueños de la tierra asiste la razón, la verdad. ¿Porque el niño desnutrido, pretuberculoso la madre dolorosa el niño abandonado el anciano desvalido?

Batle agitador, revolucionario, reformador, renovador. Fru-goni que se enfrenta a la reacción y aun al pie del cañón en esta línea de terrible lucha, des del 31 de Marzo de 1933, justificada predica, y ha de ser en la contienda cívica del mañana, democráticamente que el pueblo auténtico ha de rendir justo homenaje a los dignos ciudadanos apóstoles del Verbo, que continuarán su obra de Justicia social sin sangre, por que el pueblo no mancha sus banderas revolucionarias...

QUINTUS

por Juan B. González

El Domingo 12 de Enero de 1941

Se rematará con facilidades de pago y al mejor postor la hermosa casa-quinta del

Doctor Lucio Malmierca fraccionada en quintas

Por planos e informes al rematador

Teléfono N.º 50

Young F. C. M.

MECANICA para
autos, nadie mejor
que **HECTOR A. MOLLE**

El Medico del Automovil

Visítelo y se convencerá

18 de Julio 1325

Paysandú

Teléfonos N.ºs
4073 y 416

Panadería y Almacen
"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG (R. Negro)

Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja-
MAIZ: "Casilda" y "Cuarentino" hijo de
pedigree.
ALFALFA: especial para carneros y pa-
rejeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

nos revolucionarios, somos todos eso que queráis que seamos, charlatanes, desocupados, humbrientes, que vagabundos, sin hogar, sin profesión conocida, peligrosos a la República... En entonces decimos que si en votos los que gobernáis al pueblo a votos los poderosos dueños de la tierra asiste la razón, la verdad. ¿Porque el niño desnutrido, pretuberculoso la madre dolorosa el niño abandonado el anciano desvalido?

Las botas y zapatillas

MARCA 

SON MACANUDAS

Capas con mangas y capotes, camperos de lona, aceitadas, marca Biguá duran muchos años y no los pasa el agua ¡Ojal con las imitaciones.

CAPAS - CAPOTES



Bulanti y Esponda

Paysandú Teléfono 547

Emilio y José Falcone

VENDEN

Cosechadora CASE Mod.
en perfectas condiciones de
funcionamiento en \$.200

REPRESENTANTES Máquinas CASE, de ocasión,
Tractores, Cosechadoras,
Trilladoras, Sembradoras,
Arados y demás implementos
agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consultenos.

Por precios y mejor
trabajo

Alejandro Cabral

Electricista
Consulte y ganará dinero
calle Artigas

Young

MEYER Y FIGUEREDO

Barraca y Ferretería

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elixir de Nogueira
del Farm.-Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
PODEROSO
ANTI-SIFILITICO!



PARA LOS DÉBILES!

VINO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combatte la

Tos, Bronquitis,
Dolores de Espal-
das y Del Pecho

G. Clemencón

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cecilia

PAYSANDU



JABON BÁO
Ahora da premios!

ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Lino de Pedigree de "La Estancia" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacas, y alfañas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONO N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG

EMPRESA "LA AMERICANA"

-Roberto Hodges-

Fray Bentos

Tel. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y
Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Río Negro

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS
LA MEJOR CALIDAD
PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562. — Teléfono 71. — Paysandú

Para el Concurso Escolar

De la Escuela N.º 38 nos ha llegado un nutritivo material de composiciones de los alumnos de 3er. año de esa escuela que iremos publicando oportunamente y si nos es posible con los dibujos, pero eso sí sin compromiso, pues como los dibujos son hechos al lápiz, posiblemente la cámara fotográfica no puede imprimir las figuras. Los temas son variados y deseáriamos que los niños que queran ver publicado sus dibujos lo hagan en tinta china y sobre papel sin rayas.

De la Escuela Rural N.º 38 de Valle de Soba

Valle de Soba, octubre 27 de 1940 — Sr. Director de «El Censor», Dn. Luis Comolí Dijón Young.

Muy Señor mío:

Como Directora de este centro docente ruégole quiera hacer público mi franco agradecimiento a la Comisión Pro Fomento de este establecimiento por el decidido apoyo con que colabora a mi labor por el me-

goramiento de esta Escuela. Además Señor Director le estimaré haga público la distribución de los sorteos habidos en el último festival para mayor tranquilidad y aclaración. He aquí la nómina: Cordero regalado por Dn. Carlos Barra: ganó le corresponde al Sr. Farmacéutico Mario W. Long. Cordero donado por Dn. Raúl Ruiz le corresponde al Sr. Gilberto Iriarte.

Cordero donado por Dn. Crescencio San Emeterio le corresponde a Dn. Hilario Bartaburu.

La rifa del estuche con posillos fué premiado el N.º 10 Coco Jourdan.

La rifa del bebé fue premiada N.º 14 Martín Doris Cabrera.

Quedó sin ser sorteado el hermoso juego de té donado por la Comisión Fomento, el que

se sorteará en breve y que se

dará aviso en este mismo periódico para lo cual se organi-

zará una velada a cargo de los

escolares del establecimiento

educacional con la cooperación

de los exalumnos. — Saludo a

Vd. muy atte. — Marfa S. de

Pineyro.

MEYER Y FIGUEREDO

Sarmatox Cooper

“Sucesos” aparecerá en Paysandú

Hemos recibido un cartel indicador por el que nos anuncia para dentro del cte. mes la aparición del diario que verá la luz en Paysandú, intitulado «Sucesos», cuya dirección estará a cargo del Sr. Bibiano Pedemonte.

SE VENDEN

2 1/2 hectáreas de terreno con casa de 3 piezas y dependencias — Tierras ya cultivadas a 20 cuadras del centro.

Tratar con José Estigarribia Young. Más datos en este periódico.

ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Salón de Belleza “YOUNG” de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferretería Sardo. — Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad.

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos.

YOUNG, F. C. M.

Edicto de Matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la 5.ª Sección del Departamento de Río Negro

En Pueblo Young y el día treinta del mes de Octubre del año mil novecientos cuarenta.

A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don MANUEL CHMITT de veintiún años de edad, de estadio soltero, de profesión agricultor de nacionalidad rusa, nacido en Siberia, Rusia, el 4 de Marzo de 1918 domiciliado en la 8.ª sección y Doña ADELA WEBER, de veinte años de edad, de estadio soltero de profesión labores de nacionalidad rusa nacida en Siberia-Rusia, el 10 de Marzo de 1920, domiciliada en Santa Isabel.

En fé de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico «El Censor» por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

ROBERTO CASH
Oficial del Estado Civil.

“Zapatería SICA”

— DE JOSE A. SICA —

Acaba de traer un gran surtido de calzado para hombres

Se liquidan lotes de calzado para Sras. y Niños

Precios nunca vistos. Calidad y Terminación Inmejorables

Composturas en general — YOUNG —

CAMION DE ALQUILER
De Francisco Laenen
para toda carga. Por informes a
carnicería de Exequiel Pintos
YOUNG

SEDAS — NOVEDADES

Fca. de CAMPERAS

P. COHEN

Rincón 543 — TEL. 8-78-32- Montevideo

Por orden de Dios

se Vende CAMION
FORD “T”

DATOS EN ESTA
ADMINISTRACIÓN

GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

— VIRGINIA EXTRA SUAVE —

PIPALO en todos los comercios de Plaza. Probarlo es adoptarlo. El mejor cigarrillo para el más exigente

Mortal para moscas y demás insectos

“RELAMPAGO”

Ratas, mineros, cucarachas, hormiga blanca y hormiga negra, chinches, piojos, pulgas, polilla RELAMPAGO es infalible. — Pruébelo y lo adoptará.

Representante en la Zona

de ANGEL FOGLIA:

Martin Sansberro

DISTRIBUIDOR:
JUAN G. TAGLIANI
TELÉFONO 712

Paysandú

De nuestra Correspondencia de Fray Bentos

Ocupó el primer puesto

En el reciente concurso magistral realizado estos días, ha sido clasificada en el primer puesto, la educacionista Sra. Susana Kister nov perteneciente a una apreciable y conocida familia de Colonia San Javier.

Esto deja entrever la dedicación de la referida Sra. en lo pedagógico, y nos compromete a que hagamos llegar a ella, nuestras felicitaciones por el puesto que ha ocupado en este concurso.

Enlaces

Para el jueves 7 del mes en curso quedará consagrada la unión matrimonial de la Sra. María Amalia Ramírez con el joven Ismael María Gircalzo, elementos muy estimados en nuestro medio.

—El sábado quedó consagrada la boda de la Sra. Lidia Elsa Gallo con el joven Diego Ballesteros. —Ha quedado definitivamente resuelto para el 25 del mes en curso, la boda de la Sra. Rosita Giachello con el comerciante Sr. Ricardo Montaldo. La futura pareja no siendo muy felicitada por sus numerosas relaciones.

Atilio A. Grieco

Victima de una enfermedad que viene padeciendo desde hace mucho tiempo ha fallecido en nuestro medio el apreciable joven Atilio A. Grieco, perteneciente a una conceputada familia de nuestra ciudad. Muere, a una edad relativa mente joven, cuando aún mucho para sus habitantes de parte de las autoridades administrativas. Por eso, hay que pensar, que los pobladores de Young, van marcando un saludable derrotero, hacia el engrandecimiento de ese pedazo de población, que se desprende como un ejemplo a las manifestaciones de localismo, que es la palanca propulsora de adelanto en ese campo de la cultura social.

Que haya paz en su tumba; y a sus deudos nuestros pésame.

Reuniones sociales

El sábado 9 del mes en curso, la Sociedad Recreativa «La Estrella» efectuará una gran tertulia Florencio Sánchez.

—La Sociedad «Juventud Unida» el día 9 también, realizará un santo aniversario de la muerte

de su presidente para sus asociados.

—El 16 de Noviembre «La Amistad» llevará a cabo un recibo baile para sus asociados y invitados especiales.

—El sábado 7 y domingo 8 de Diciembre el prestigioso Centro «Unión Oriental», llevará a cabo estos dos recibos bailes en sus grandes salones de calle Zorrilla de S. Martín.

Onomástico

El sábado festejó su día de nacimiento 80 años de edad, la estimada vecina de esta ciudad Sra. Adela L. de Chichizola, recibiendo en tal grato acontecimiento el saludo de sus numerosas amistades.

Nombramiento

El reciente acuerdo del Pte. de la República con su Ministro del Interior, fue designado Comisario de Zona Rural el señor Gabriel Silveira, vicente dejado por el Sr. Siglera, que fuera nombrado Inspector de Policía.

Comentarios

La mayoría de la población, es decir, de los contribuyentes de nuestra ciudad, han comentado con cierta sorpresa la subida de la tarifa de luz eléctrica, que un prestigioso núcleo de vecinos de Young, hizo el petitorio y lo consiguieron. Mientras entre nosotros, solo se consigue indiferencia fría a todo aquello que signifique una mejoría en la vida.

—Mueren, a una edad relativa mente joven, cuando aún mucho para sus habitantes de parte de las autoridades administrativas. Por eso, hay que pensar, que los pobladore

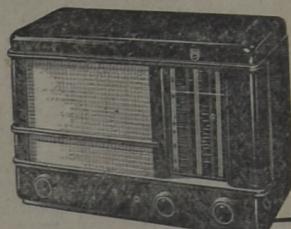
s de Young, van marcando un saludable derrotero, hacia el engrandecimiento de ese pedazo de población, que se desprende como un ejemplo a las manifestaciones de localismo, que es la palanca propulsora de adelanto en ese campo de la cultura social.

Florencio Sánchez, decididamente tuvo el gran delito de haberse dedicado a escribir. Y a escribir para el Teatro. Y escribir obras humanas. Que también pudo po

nérse de acuerdo con un «caballo

Escuche con un "SUPER TRES" (PHILIPS)

La más alta calidad en Radio



Londres

París

Berlín

Moscú

Nueva York

Desde \$ 8.50 por mes
Excepcional rendimiento en ondas cortas. —Solicite una demostración sin compromiso, llame al teléfono N° 48 y de inmediato le instalaremos un radio receptor «PHILIPS». —Pagamos el más alto precio por su receptor usado.

José S. Battistessa e Hijo
Representantes Oficiales PHILIPS

YOUNG. Dpto. de Río Negro.

de este eximio dramaturgo uruguayo, y llamarse autor de Revis-
y, palanca única en el concierto las. Todo menos escribir «cosas»
de nuestra América, que dió paso como «Mhijo el Dotor». —En fa-
fecundo a su gran obra teatral, en milia; TODO ESO que merece
el número de sus grandes libretos, una pensión de sesenta pesos pa-
donde el humanismo, la experien- ra la viuda Sra. Catita Rebentis
cia y la sangre de su propia bohemia, fueron las síntesis de sus
Sánchez. —En fin, hablar de Florencio Sán-
chez, es abrir las puertas a la pos-
terioridad, para que, recojamos hoy en
su nuevo aniversario, un laurel de
estrellas y prenderlo en lo alto del
pensamiento de cada ser y; rielan-
do en el corazón se enciende una
luz de espacio para dar paso al
recredo de quien como Sánchez,
merece que siempre lo glorifique-
mos. Que también, pudo po-
nerse de acuerdo con un «caballo

Florencio Sánchez, decididamente tuvo el gran delito de haberse dedicado a escribir. Y a escribir para el Teatro. Y escribir obras humanas. Que también, pudo po-

nérse de acuerdo con un «caballo

En fin, hablar de Florencio Sán-
chez, es abrir las puertas a la pos-
terioridad, para que, recojamos hoy en
su nuevo aniversario, un laurel de
estrellas y prenderlo en lo alto del
pensamiento de cada ser y; rielan-
do en el corazón se enciende una
luz de espacio para dar paso al
recredo de quien como Sánchez,
merece que siempre lo glorifique-
mos. Que también, pudo po-

El Ideal Político y la filosofía

«El hombre es la medida de todo las cosas. —Pratágoras, su máxima en las teorías de la política como fuerza, ideando Platón el Estado de la filosofía como un medio eficaz de realizar el supremo bien de la justicia. El hombre es el sujeto de la vida el fin de la Democracia; y la Filosofía no es más que las proyecciones del pensamiento humano, sobre las condiciones de este hombre unido al Estado, por lazos íntimos que lo vinculan y unifican. Este es el medio que aseguran en el hombre los recursos de su acción total de desarrollo. Así concebido el Estado realizará una política de paz y humanidad en beneficio del hombre mismo. La persuación que ha de venir fundamentará el destino de la humanidad, anulando los actos de violencias y las injusticias de las leyes. Debe predominar en el Estado

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS
General Electric

la concepción Superior de un ideal de justicia como único y soberano bien, que organizará armónicamente la paz de la Sociedad y de los hombres.

El hombre es primero en la naturaleza y vive relativamente libre en sus primeros tiempos, y al advertir que sus semejantes lo son igualmente que él, se somete a una organización política que fija y determina sus derechos en la vida social. Esta ha sido la expresión más alta del pensamiento humano, dirigiéndose siempre hacia el hombre mismo.

La práctica debe buscar el natural desarrollo de la desigualdad intelectual, utilizando las saludables experiencias del pasado histórico, con el estimulo de las oraciones lógicas y fecundas del presente.

Conviene que los pueblos no se desgasten en utopías tan estériles y en discusiones de conceptos tan abstractos, para aplicar lo que sean asequibles al progreso y el bienestar en general.

Corresponsal.

MEYER Y FIGUEREDO
Maquinas Agrícolas
JOHN DEERE

PRESENTACION DE NUEVAS TELAS NOVEDADES Y FANTASIAS



JULIA B. de SIRI

YOUNG

18 de Julio

Teléfono 28

Sociedad Rural de R. Negro

PUEBLO YOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en
Nuestro Local Propio

Solicitamos consignaciones

Por informes al rematador de su preferencia, o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F.C.M.)

